

Registered at the G.P.O. Sydney
for transmission by post as a
periodical.

"THE GLOW"

Slovene fortnightly
newspaper in Australia

90 Queen Street,
Woollahra (N.S.W.)
Telephone: FB 4256

VOL. 3 - No. 21
NOVEMBER 10, 1959

Za

KITAJSKA GRMADI VOJSKO OB INDIJI

Pod pritiskom političnih in vojaških krogov ter širokih ljudskih mas je indijski ministrski predsednik Nehru izdal indijski vojski proglas, v katerem odreja vojaški odpor kitajski komunistični invaziji na indijsko ozemlje.

V zvezni državi Sikim je prebivalstvo zelo vznemirjeno, ker štiti njihove meje samo zelo slabo oborožena sikimska policija.

Po ukazu kitajske vojske morajo tisoči Tibetancev graditi v naglici letališča in ceste, ki vodijo k zvezni državi Sikim.

Komunistična Kitajska sedaj predlaga, da vojaške enote obeh držav odstopijo z Mc Mahonove linije, ki deli obe državi, za 12 milj ne svoje ozemlje. Kitajci so prav tako predlagali sestanek med ministrskima predsednikoma obeh držav.

Najmočnejša indijska

stranka - Kongres - je imela izredni sestanek, na katerem je sklenila, da naj Indija ne sprejme teh pogojev, temveč le ostro zahteva odhod kitajskih čet z indijskega ozemlja.

Indijski časopisi neprestano javljajo koncentriranje kitajske vojske vzdolž vse indijske meje, posebno pa na mejah zveznih držav Sikim in Nepal.

Kitajska vojska gradi v naglici bunkerje, rove in kamuflirane obrambne položaje.

Londonski listi poročajo, da je Hruščev zaupno predložil britanskemu ministrskemu predsedniku Mac

INDIJI

Millanu in amerškemu predsedniku Eisenhowerju, da prepustijo njemu samega skrb za ureditev obmejnega spora med Indijo in komunistično Kitajsko.

Burka je stara

V Melbournu so zborovali mirovni delegati iz raznih krajev sveta. Večina avstralske publike je do danes že dovolj jasno spoznala, da je kongres miru instrument v komunističnih rokah. Nekateri dobronamerni sopotniki so tudi tokrat nasledili, nekateri pa so še udeležili kongresa, ker so se čutili kot delegati zelo počaščene. Skupina delegatov pa je dodala kongresu neljubo začimbo: v posebni brošuri je napadla sovjetsko in kitajsko nasilje.

ŠKOF DR. ROŽMAN UMRL

V Clevelandu, ZDA, je 16. novembra, star 76 let, umrl ljubljanski škof dr. Gregorij Rožman. Pokopali so ga v Lemontu, na ameriških Brezjah.

Dr. Rožman se je rodil 1883 v Šmihelu na Koroskem. L. 1929 je postal ljubljanski pomožni škof, naslednje leto pa redni škof in ostal kot tak celih 30 let. V duhovnika je bil posvečen že pred 52 leti.

Škof Rožman je bil med našim narodom zelo priljubljena osebnost, k čemur sta med drugim pripomogli posebno njegovi dve močni lastnosti: globoka narodna zavednost in pa velika strpnost. Ljubezen do slovenskega naroda je škof Rožman še posebno občutil v svoji ožji domovini, kjer je videl ves šovinizem nemštva napram našemu malemu narodu.

L. 1945. je dr. Rožman zapustil domovino s privolitvijo svojih nadrejenih. Titova propaganda ga je namreč že med vojno naj-

podlejše ožigosala kot vojnega zločinca. Čeprav je bila resnica popolnoma nasprotna, se je škof Rožman izognil rdeči pobesnelosti. Odšel je v Ameriko in nastopil trdo pot begunca. Z njim smo Slovenci zgubili ne samo vzornega cerkvenega dostojanstvenika, temveč tudi kremenitega Slovenca.

Slovenci v Avstraliji se globoko klanjamo njegovega spomina.

SVASTIKA OŽIVLJA

Frankfurt — 11 protizidovskih incidentov se je dogodilo v Zahodni Nemčiji v času enega leta. Pred sodiščem se je moralo nedavno zagovarjati 11 moških, med njimi tudi en policist, zaradi antisemitizma.

Obtoženi so bili kaznovani, ker so pobarvali židovske grobove in vrata sinagoge v Duesseldorfu s črnimi kljukastimi križi (svastiko). Večina obtoženih so bivši nacisti.

PLES!

SYDNEY!

SLOVENSKO DRUŠTVO SYDNEY

vas vljudno vabi na

ZABAVO

Z MIKLAVŽEVANJEM

V SOBOTO, 5. DECEMBRA, 1959

OB 6. ZVEČER

7. METROPOLITAN ROAD, ENMORE, NSW

(Ko izstopite iz železniške postaje Newtown, krenite na levo po Enmore Rd. Zavijte na levo v peti ulici). "Pisma" za Miklavža oddajte do najkasneje 8. zvečer pri vходу v dvorano.

VSTOP: gospodje 10/-, dame 5/-

"BOKA" JIH IMA 9 MANJ

Prošli mesec je prispela v Port Adelaide jugoslovanska ladja "Boka", ki je imela 37 članov posadke, dokler ni devet mornarjev izginilo.

Kasneje sta dali izjavo adelaidskim časopisom ga. Greta Nikolič in njena hčerka Katarina, ki sta izjavili, da sta pomagali mornarjem pri begu.

Vseh devet Jugoslovancev je vložilo prošnjo na avstralsko ministrstvo za e-

migracijo, v kateri prosijo za politični azil.

SKOK IZ VIŠINE
14½ MILJE

Kapetan letalstva ZDA Joseph W. Kittinger je skočil iz gondole, pripete na balon iz višine 14½ milj.

Padalo se je odprlo avtomatično šele po treh minutah v višini 10.000 čevljev nad puščavo New Mexica.

NOVI SAVSKI MOST PRI BREŽICAH



SYDNEY

• MELBOURNE

• ADELAIDE

• BRISBANE

• PERTH

• HOBART

portreti • besede • dejanja

"OBESITE DE GAULLA!"



Francoski skrajneži v Alžiru so priredili nedavno demonstracije, pri katerih so napadli in ranili enega orožnika. Jezna tisočglava množica je metala kamene in paradižnike na policijo. Prav tako so demonstranti obmetavali s kamenjem zgradbo degaullističnega alžirskega časopisa "Journal D'Algeria".

Množica je kričala: "Na vešala z de Gaulleom. Vojška na oblast! Alžir je francoski".

Ko je pred kratkim de Gaulle izjavil, da mora biti rešen alžirski problem na podlagi samoodločitve, so njegove besede zaletale med francoskimi komunisti na lep odziv. Komunistični tisk v Franciji ga je takoj začel oslavljal z generallom.

Prav tako je k temu spoštovanju pripravilo komuniste dejstvo, da bo Hruščev obiskal Francijo 15. marca, 1960.

De Gaulle pa bo obiskal v začetku aprila Veliko Britanijo.

"ŽAR"

Slovenski informativni polmesečnik v Avstraliji

Urednik: Ljenco Urbančič
90 Queen Street,
Woolahra, NSW.
Tel.: FB 4256

Izhaja vsakega 10. in 25.
v mesecu. Naročnina za
leto 1959 £2.0.0
Oglasi: 10/- za 1 inch v stolpcu.

Izdaja:
SLOVENE PUBLISHING
CO. PTY. LTD.

Direktorji:
Janez Perko, 115 Walker St.,
North Sydney, NSW.
Jože Potočnik, 10 Ruthven St.,
W. Mac Leod, Vic.
Vladimir Menart, 49 Bradley
St., Cooma, NSW.

Printed by:
ITAL-PRINT
4 Denby St., Marrickville, NSW.
Phone: LM 8908

Casual advertising:
10/- per inch single column

MNOGAJA LJETA ZA NIKOLAJA?



ZA MESECEM TUDI MEDENI MESEC

Sovjeti niso napravili skokov samo na Mesec, temveč tudi k medenemu mesecu.

V Leningradu so odprli "Palačo porok," kjer lahko zainteresirani kupijo poročne prstane in tudi preživijo medene dneve in noči, potem ko so sklenili v pisarni poroko.

Nad mladima poročencema bdi portret Nikite Hruščeva. Nikita se smehlja, zakaj res je, da sovjetski človek ni živel še nikoli popreje v takem "blagostanju" kot sedaj. 7. november, 42. obletnica boljševiške revolucije je še povrh vsega padla to leto na soboto, kar pomeni dolgi "week-end." Izložbe in tudi trgovine so bolj polne kot kdajkoli poprej. Na Rdečem trgu v Kremlju je igrala godba, sestoječa iz 1.000 muzikantov. Potem pa je bilo še toliko lepih in pisanih transparentov o "gloriji velikega sovjetskega naroda in zmagi komunizma".

MLADOST ZA DIKTATORJA

Nikita se še posebno smehlja, ker se baje zdravstveno zelo dobro počuti. Menijo, da je dobil injekcije pomlajevalnega seruma, ki ga je izumila romunska zdravnica profesorica Ana Aslan.

Izumiteljica trdi, da je iznajdba zelo uspešna in da pomladi človeka za 20-30 let. Sama je stara 61 let, vendar so izjavili novinarji, ki so jo videli ob njenem prihodu v London, da ne izgleda mnogo več kot 40 let.

NAROČNINA ZA LETO
1959
£2-0-0

"KROKODILOVE SOLZE ..."



Ob dvajsetletnici nacističnega vdora na Poljsko je kancler Adenauer naslovil na poljski narod prijateljsko poslanico. V njej je med drugim dejal, da je današnja Nemčija nova Nemčija, ki lahko postane prava prijateljica Poljske. Za primer je postavil veličasten sprejem s strani Nemcev predsednika Eisenhowerja, ki je premagal nemško nacistično armado.

Dejal je še, da je imel sam priliko spoznati v koncentracijskem taborišču, kjer je bil interniran, precej poljskih vojakov in častnikov, s katerimi je navezal priske odnose. — V Varšavi so Adenauerjevo poslanico sprejeli z veliko nevoljo. Predsednik Cyrankiewicz je obtožil starega kanclerja, da toči krokodilove solze ter da želi odtrgati Poljsko od ZSSR.

HOCETE SVOJE

Vlada države N.S.W. je začela z uresničenjem načrta, da zgradi industrijo v okolici Cessnocka, mesta, ki je oddaljeno 100 milj severno od Sydneya.

Vlada poziva vse one — državljane ali nedržavljane — ki so pripravljeni odpreti svoja podjetja, da javijo svoje namene: vrsto in obseg industrije ter vsoto kapitala, s katerim razpolagajo. Vse informacije so strogo zaupne. Obrazec lahko dobite v uredništvu ali pa na naslovu: Mr. Tom Wood, c/ Division of Industrial Development, Premier's Department, Box 13 GPO, Sydney, N.S.W.

Obrazce je poslal uredništvu predsednik sydneyškega Slovenskega društva s prošnjo, da v tej zvezi napišemo nekaj podatkov. Država NSW je pripravljena eventuelnim podjetnikom tudi pomagati. Cess-

Dunaj (UPI) — Policija je zaskrbljena zaradi jugoslovanskih ilegalnih vodilcev, ki izkoriščajo begunce, s tem da sprejmejo denar, vendar ne prepeljejo svojih žrtev čez mejo.

Povod za policijsko akcijo je dala tragedija Brčićeve družine. 34 letni Stefan Brčić in njegova žena Zlata sta izjavila avstrijski policiji, da sta plačala nekemu 20 letnemu Josipu Persanu 80.000 dinarjev, s tem da prepelje njuno družino čez mejo v Avstrijo. Persan je denar sprejel, nato pa pustil svoje žrtve v nalu in nevihti v gorskem sedlu. Njun 15 mesecev stari sin Delano je zaradi prehlada umrl v materinem naročju, osemletni sin Josip pa je umrl, ko so ga kmetje nosili iz planin. Brčić, ki je bil poštni us-

Glas iz Kanade

Sedaj delam v mestu Winnipeg, Canada, pri napehljavi vodovoda. Zime imamo dovolj, dela pa bo do božiča, nakar bo treba ostati nekaj mesecev brez dela. To me seveda ne skrbi, ker država podpre brezposelne, tako da se prav lahko prerine skozi zimo. Do take podpore ima pravico vsak delavec, ki je bil zaposlen nepretrgoma 6 mesecev in ni zapustil dela samovoljno.

Tukaj smo imeli prvi sneg 10. oktobra, nakar je bilo nekaj lepih tednov, ki jih imenujejo "a little In-

lužbenec, je zaprosil za vizo v Ameriko, vendar so mu prošnjo odbili, nakar je zbral ilegalno pot.

Policija je aretirala Persana v Celovcu. Domneva se, da obtoženi pripada organizirani skupini kontribandarjev, ki prežijo na bežeče žrtve.

SLOVENCA NA CEYLONU

Jugoslovansko vlado in jugoslovanskega predsednika sta zastopala pri pogrebu umorjenega predsednika vlade v Colombu na Ceylonu, član zvezne vlade Marjan Breclj in titovski poslanik v Colombo Dušan Kveder. Oba sta Slovenca.

dian summer".

Vsakemu, ki bi želel priti v Kanado, svetujem naj si izbere za prihod meseca marec, april in maj. Okoli tega časa se začnejo odpirati dela.

Tukaj ni mnogo Slovencev in nimamo nobene slovenske organizacije.

Vsem Slovencem na avstralskem kontinentu voščim vesel božič in srečno novo leto!

Pavel Rupnik

POCENITEV AVTOMOBILSKIH GUM

Italijanska tvrdka Pirelli je začela izdelovati novo vrsto gumastih prevlek za kolesa motornih vozil. Novi produkti bodo cenejši, ker jih bo kaj lahko zamenjati, kadar bodo izrabljeni. Pravijo, da strokovnjak lahko zamenja prevlake na 4 avtomobilskih kolesih v 10 minutah. Prevleke imajo vgrajene železne obroče za varnost.

Posebne prevleke so tudi izdelali za vožnjo po ledu in imajo vdolane železne bodice.

5. KONFERENCA GOOD NEIGHBOUR COUNCIL V SYDNEYU

30. in 31. oktobra je imel "Good Neighbour Council" svojo 5. letno konferenco v državi NSW.

Na sporedu so bile razne teme o problemih naseljencev in pa debate, združene s čajankami.

Tudi tokrat je zastopal Slovence v NSW delegat Slovenskega društva Sydney g. Milivoj Lajovic.

PODJETJE?

nock je bogat na premogu, vendar je mnogo rudarjev zgubilo delo zaradi mehanizacije in nadprodukcije. Vlada NSW zato skuša naseliti okraj in oskrbeti njegove prebivalce z delom.

Okraj ima osnovne in srednje šole ter tehnični kolegij.

BOŽIČNE ČESTITKE

Tudi letos bomo prinašali v ŽARU božične čestitke posameznikom, družin in društev. Cena je: 10/- za 1 inch v stolpcu.

Pohitite, ker je božič že pred vrati. Spomnite se mnogih prijateljev in znancev. Ne pozabite, da ŽAR čitajo ne samo v Avstraliji, temveč po drugih kontinentih in tudi v domovini.

PROTIKOMUNIZEM, KI ŠEPA

Gostovanje KOLA v Avstraliji je vzbudilo precej veselja in tudi polemike. O tem smo že prej pisali. Novi dogodek v melbournškemu gledališču pa nas sili, da obsodimo surovi napad na članico KOLA.

ZAR je nestrankski in demokratični list. ZAR nobenemu ne vsiljuje Jugoslavije, ZAR tudi nobenega Slovenca ne sili v samostojno Slovenijo. ZAR odvzema slovensko izkaznico le onim rojakom, ki čeprav govorijo slovenski, prav nič ne store za ohranitev naše besede in slovenske stvari v tujini. To je edini tip Slovenca, ki ga ZAR obsoja. ZAR ne nasprotuje nobeni stranki, ki se poslužuje demokratičnih metod za doseg svojega smotra. Zato je seveda tudi razumljivo, da je ZAR proti raznim oblikam komunizma pa naj bo to sovjetskega, Mao-Tse Tungovega ali pa Titovega značaja. Vsi trije so si enaki v diktaturi in nasilju.

PROTI KOMUNIZMU — ZAKAJ?

ZAR ni proti komunizmu zato, ker je le-ta brezbožen ali pa zato, ker oznanja socializem, temveč zaradi tega, ker le-ta zanika človekovo svobodo. Med svobodami, ki jih komunizem jemlje človeku, so svoboda govora, zborovanja, tiska in tudi čestokrat svoboda veroizpovedi.

ZAR pa nikakor ne more razumeti protikomunistev, ki obmetavajo z jajci umetnico na odru, kateri je mogoče prav toliko do režima kot do lanskega snega. Taktično je stvar še v toliko bolj zgrešena, ker bi si utegnili umetniki iz domovine ustvariti napačen pojem o beguncih iz Jugoslavije. Prav lahko bi mogoče verjeli Titovi propagandi, da so begunci res vsi taki kot jih slika njegova propaganda. Utegnilo bi se zgoditi, da bi ti gostje odnesli napačne vtise, ki bi jih prenašali na naše ljudi v domovini.

Razne demonstracije in pisanja neke skupine emigrantov — čeprav zelo majhne skupine — prav jasno kažejo, da njihova ost ni bila naperjena toliko proti komunističnemu režimu doma kot pa proti Jugoslaviji in še posebno proti srbskemu narodu, ki mora prav tako prenašati breme Hrvata Tita kot ga morajo Hrvati in ostali narodi Jugoslavije. S to akcijo je skupina demonstrantov, ki

si lasti pravico, da govori v imenu vsega hrvaškega naroda, protikomunistični stvari samo škodovala in prav nič koristila.

Boj proti komunizmu mora danes zadobiti čisto drugačne oblike. Na žalost so te oblike težje kot pa prejšnje.

Novi načini morajo biti konstruktivni in zahtevajo več potrpljenja in žrtev. Samo dejstvo, da imamo begunci svoja demokratična društva in svobodni tisk, domove in počasi tudi socialne ustanove, je dovolj velik trn v Titovi peti.

Znebiti se bomo morali patentiranega protikomunizma, kjer lahko vsak kričar pride do veljave. Kar potrebujemo danes, so kleni

ni značaji, pridne roke in narodnjaške korenine. Čim močnejši bodo naši poedin-ci in organizacije gospodarsko in čimbolj strpni bomo drug do drugega, toliko več uspeha bomo imeli v boju proti komunističnemu režimu. To priznava sam Tito, ko se v večnem lovu za devizami, vsiljuje Ameriki, od katere bi rad zopet dobil denar za dolarje, da da injekcijo svojemu bolnemu in zgrešenemu gospodarstvu.

Tokrat umetnikom iz KOLA ne bomo rekli samo: Dobrodošli! Izročili jim bomo naše pozdave domovini, ki je toliko njihova kot naša. Položili jim bomo tudi na srce, da uvrstijo v svoj spored poleg srbskih in hrvaških vrednot tudi več slovenskih biserov.

NELJUBA TRADICIJA

Slovinci se dolga stoletja nismo sami vladali, tako da je že v naši tradiciji, da posamezniki ne čutijo osebne odgovornosti do skupnosti. Če smo se odločili razbiti to tradicijo, smo lahko že vnaprej pričakovali, da bomo imeli težave, posebno v tujini. V tem pogledu se zatorej ne moremo čuditi ali razočarati. Če bi hoteli biti razočarani nad svojim narodom, bi bili lahko že od prvega začetka. Mi pa smo se že od vsega začetka zavedali, da bo borba težka, ker smo poznali svojega nasprotnika: brezbriznost slovenskih mas.

Naša: moja, tvoja, in njegova naloga je preprosta: zbirati ljudi, ki niso brezbrizni do slovenske stvari in materine besede ter pozitivnega dela. V marsičem smo že uspeli, čeprav ne dovolj. Vkljub vsem težkočam slovenski centri v Avstraliji dobivajo nove ljudi dan za dnem. Četudi mnogokrat izgleda slovenska stvar v Avstraliji mrtva, je resnica čisto drugačna.

Stotine in stotine nevidnih žrtev v delu in denarju ustvarja in krepi našo slovensko stvar. Mnogo težkoč imamo, najtežje so finančne težkoče. Zato ne bi smeli iti noben Slovenec brezbrizno preko vabil in prošenj, ki mu jih pošiljajo slovenske ustanove. Vsak Slovenec je potreben in noben izgovor ne velja, češ da ne gre. Kjer je volja in narodna zavest, mora biti tudi izhod in uspeh.

Kako naj označimo dejanje mladega begunca, ki je vzgel iz hranilnice vse svoje prihranke — £30 — in jih vplačal kod delnico za Slo-

venski dom v Sydneyu? Ne mislimo, da je to edinstven primer. Še imamo takih ljudi, ki morajo prispevati za vse one stotine in stotine rojakov, ki tako radi kritizirajo in uživajo dobrobiti požrtvovalnih organizatorjev, sami pa so suhe veje na slovenskem drevesu.

Vse slovenske organizacije in ustanove se več ali manj le s težavo prebijajo. Vse se trudijo — vsaka po svoje — za eno in isto stvar, zato je dolžnost vsakega Slovenca in vsake Slovenke, da podpira svoja društva, slovenske domove in slovenski svobodni tisk.

Ni pa dovolj plačati članarino in naročnino. Lepa beseda na pravem mestu je lahko zlata vredna. Posebno pri ljudeh, ki so zagrenjeni in vedno polni sumničenja. Dober Slovenec ne bo nikoli dopustil, da bodo blatili naše narodne delavce ljudje, ki sami niso še nič doprinesli za slovensko stvar. Prijazno in iskreno pojasnilo bo prav gotovo prepričalo vsakega dobronamernega slovenskega begunca, da smo za naše neuspehe vedno krivi vsi skupaj.

Komurkoli bodo šle te besede do srca, bo prav gotovo moral tudi storiti zaključek: priskočiti brez odlašanja na pomoč.

Brez gotovine nam nihče ne bo prodal hiš in nihče tiskal ŽARA.

Če bo vsak posameznik storil svojo dolžnost, potem bodo kaj kmalu stali domovi ne samo v Melbournu in Sydneyu, temveč tudi v Adelaide, Brisbane, Newcastle, Wollongongu in še drugje.

IZ DOMOVINE

ITALIJANSKE ŠOLE V ISTRI

V Istri je 32 ljudskih šol in pet gimnazij za okoli 2.100 italijanskih otrok. Te šole so italijanske na temelju londonskega dogovora, podobno kot osobe slovenske šole na Tržaškem.

Med tem ko je za slovenske šole na Tržaškem dovolj domačih učnih moči, je na italijanskih šolah v Istri veliko pomanjkanje italijanskih šolnikov. Ti so ob koncu vojne večinoma zbežali v Italijo.

TOVARIŠI POZDRAVLJAJO NJEGOVO VELIČANSTVO

Abesinski cesar Haile Selasije je naletel v Jugoslaviji na lepe sprejeme. Celo partija je organizirala špalirje. Nekateri krajevni odbori so tudi pozivali prebivalstvo, da pozdravi "Njegovo veličanstvo".

Tito in Jovanka seveda tudi nista zaostajala v "reakcionarnem" blesku. Cesarja sta povabila tudi v lovsko kočjo na Vršču.

Novi Titov "dvorni" vlak bo stal 850 milijonov dinarjev.

Razumljivo, da "nove-mu razredu" ni bilo po volji, ko je njegov bivši tovariš Djilas napisal knjigo z istomenim naslovom.

DRAGE PRIDIGE V DOMOVINI

Franciškanski pridigar p. Roman Tominc je moral plačati 6.000 dinarjev kazni, ker si je dovolil izjaviti, da so bile nekdanje usmiljenke bolj požrtvovalne bolničarke kot pa današnje posvetne.

V Mariboru pa so obsodili tudi tri jezuitske pridigarje, vsakega po 10.000, ker so imeli pogum pridigati, kar ni všeč režimu.

TURJAK ZA TURISTE

Grad Turjak nameravajo komunisti obnoviti ter ga napraviti za privlačno izletniško točko. Da bi pa pri turistih vzbudili zanj še več zanimanja, nameravajo v gradu urediti "belogardiistični muzej".

KOTA 905

V hrvaškem filmu Kota 905, ki ga snemajo te dni v zagrebškem ateljeju, igra glavno vlogo Stane Potočar. Je to že njegov 14. nastop na platnu. Režija: Mate Relja. Zgodba: akcija OZNE v prvih povojnih le-

tihi. Ko so se "čez mejo tihotapile tolpe križarjev."

Film so snemali na hrvaški in slovenski strani: pri Delnicah, ob Kolpi in Kraini. Kot poročila ljubljanska "Tedenska Tribuna", so kmetje v bližini zagrebških hribov stekli na postajo milice in javili, da so videli četnike — razcapane in neobrite filmske igralce.

NAŠI PEVCI V TUJINI

Prvakinja ljubljanske opere Vilma Bukovčeva je gostovala z velikim uspehom v Bolgariji. V vlogah oper Madame Butterfly, Manon in Faust je nastopala v Sofiji, Plovdivu in Rusih.

Bivši tenorist ljubljanske opere Rudolf Franc pa je podpisal pogodbo še za nadaljni dve leti z opero v Duesseldorfu v Nemčiji, kjer poje tenorske vloge zlasti v italijanskih operah Trubadur, Tosca, Carmen, Rigoletto ter Boheme.

Franc gostuje tudi v operah v Berlinu, Hamburgu, Koelnu, Dortmundu in Stuttgartu.

NAGRADA ZA RIKO DEBENJAKA

V San Paulu, Brazilija, imajo vsako drugo leto umetniško razstavo. Razstava ima štiri oddelke. Letos sta na tej razstavi, ki obsega 6 kilometrov z umetninami pokritih zidov, razstavila tudi slovenska akademska slikarja Riko Debenjak in Stane Kregar.

Za svoja grafična dela je dobil tudi Debenjak nagrado, kar je še posebno pomembno, če vemo, da ima razstava samo 8 nagrad: 4 za domačine, 4 pa za svetovne mednarodne goste.

Debenjak se je rodil 8. februarja 1908 v Kanalu ob Soči kot sin kmečkih staršev. Obiskoval je realko v Ljubljani in kasneje Umetniško šolo in višji akademski tečaj v Beogradu. Razstavljal je po mnogih deželah. Od 1. 1949 je docent na Akademiji likovnih umetnosti v Ljubljani.

NAJVEČJA ŽETEV

Po uradnih vesteh so v Jugoslaviji našli letos okoli 7 milijonov ton žita, več kot kdajkoli v njeni zgodovini. Še do pred nekaj leti so titovci priznavali, da pridelek žita v povojnih letih ni dosegel onega v predvojnih. Letos je izredno vreme pomagalo do izrednega pridelka. Trdijo, da prvič v letih po drugi svetovni vojni Jugoslaviji ne bo treba uvoziti žita.



TO PODJETJE SEM ZGRADIL S POMOČJO D.&I.

FINANCE NA RAZPOLAGO

Mi vam lahko preskrbimo finančno pomoč — po možnosti preko pooblaščenih agentov — v zvezi nabave vseh vrst podjetij s prodajo na drobno. Ni razlike za milk bar, delikatese, špecerijo, kenfekcijsko trgovino, prodajalno s sandwichi, mešano trgovino, gostinsko hišo, stanovanja itd. VSI POSLI SO STROGO ZAUJNI IN ZASEBNI TELEFONIRAJTE NA BW 4521 ALI PA PISITE

DEPOSIT & INVESTMENT COMPANY LIMITED

Centralna pisarna:

74 Castlereagh Street, Sydney. Tel.: BW 4521/2/3
18 City Road, Sydney. Tel.: MA 4563
190 Church Street, Parramatta. Tel.: YL 9761
Crown and Church Streets, Wollongong. Tel.: B 2918
Cnr. Restwell Street and South Terrace, Bankstown. Tel.: 70-7122
Cnr. Hunter and Union Streets, Newcastle. Tel.: B 1044
Main Street, Cessnock. Tel.: Cessnock 415
Bailey Building, London Circuit, East Row, Canberra. Tel.: J 3992

Naslova v Melbourneu:

309-311 Little Collins Street. Tel.: MF 8988
349 Swanson Street. Tel.: FB 3900
TER V BRISBANU IN ADELAIDI

THE AUSTRALIAN WORKERS' UNION

- ★ Skrbi za čez dvesto odredb in industrialnih sporazumov v državi N.S.W.
- ★ A.W.U. ima kot svoje pravne zastopnike poznano tvrdko Carroll & O'Dea.
- ★ A.W.U. se bori za svoje člane, ki ne prejmejo plač kot jih predpisuje zakon.
- A.W.U. se bori pred sodiščem za na delu poškodovane člane.
- Vabimo vse člane A.W.U., da se obračajo na nas na naslov:

238 Castlereagh St., Sydney

C. T. OLIVER, tajnik

Telefon: MA 9367

Opozarjamo na novo podružnično pisarno v Coomii:
78 SHARP ST., (GLADSTONE BUILDING)

POD PALMO...

V gozdovih je mnogo divjih golobov in papagajev, toda drugače skoro nikakih drugih živali. Takozvane divje svinje so domače svinje, ki so se med vojno zaredile posebnosti okoli zapuščenih plantaž. Izmed rastlin je seveda najvažnejša kokosova palma, ki raste povsod, toda ne više kot 1000 čevljev čez morsk gladino. Zraste do 60 čevljev v višino in rodi preko 100 let. Živi tudi na morski obali v samem pesku, kjer ne raste ničesar drugega. Druge palme so še: Sak-Sak palma, z izredno velikimi listi, ki jih domačini rabijo kot gradivo za kočice, sagopalma, ki ima pod skorjo užitna zrna, ki izgledajo kot nekaka mehka kaša in petelnut palma. Ta palma, ki raste po vseh otočjih okoli južne Azije, rodi sadove, ki so veliki kot majhno jajce in jih domačini žvečijo, ker imajo podobne lastnosti kot alkohol.

Izmed rastlin bi bilo vredno omeniti še orhideje, ki jih je okoli 1000 vrst in bulolo-pine, drevo, podobno smreki, ki raste izredno hitro in ga sedaj uporabljajo za izdelavo vezanega lesa (plywood), in različne vrste trdega lesa (taun, bitum, callophyllum), ki ga zela rabijo kot gradbeni les in ga celo izvažajo v Avstralijo in na Japonsko.

GOBOVOST SE ŽIVI

Izmed tropičnih bolezni je še vedno najvažnejša malarija. Druge bolezni, ki so še pred vojno morale mnogo ljudi, kot gilaria in jaws, so danes med Evropejci skoro nepoznane in med bolj civiliziranimi domačini zelo redke. Tudi malarija ni danes tako nevarna kot pred leti. Z novimi zdravili jo prav lahko preprečujejo. Lepa (gobe) je tu sicer poznana, toda je zelo redka in samo med domačini. Kožne bolezni in infekcije, kot "ringworm", "tinea", "grilli" (vse povzročene z neko vrsto mikroposkopično majhnih gob), ki so precej pogoste pri domačinih, redko napadejo Evropejce in z normalno higienskimi življenjem jih je skoro nemogoče dobiti.

DOLGOČASJE ZA BELCA

Življenje za Evropejca je sicer v nekih ozirih zelo prijetno, toda tudi zelo enolično. V večjih krajih so seveda kinematofrafi, hoteli, športne prireditve in plesi, toda v manjših krajih in na plantažah ni nikakega razvedrila razen pijače. Iz tega razloga tu zelo mnogo

ROJAKOVA PISMA IZ NOVE GVINEJE

pijejo in mnogo Evropejcev, ki se niso znali vzdržati, je prišlo do popolnega telesnega in duševnega propada. Težkega dela tu Evropejci ne opravljajo, ker so za to domačini, po drugi strani pa stalna vročina brez menjave letnih časov človeka telesno zelo oslabi in človek se utruja veliko hitreje kot v bolj zmernem podnebju. Po drugi strani pa vročina človeka telesno in duhovno poleni. Vse življenje teče zelo počasi in nikomur se tu ne mudi. Kar ne narediš danes, boš naredil jutri ali pojutrišnjem ali drugi teden — časa je dovolj. Radi tega prijetnega lenarjenja se po večini ljudje, ki ostanejo tu za nekaj let, nočejo več vrniti v Avstralijo, ker je življenje tam veliko težje.

KOT V ZGODBAH

Še nekaj bi rad omenil, kar je značilno za New Guinea, namreč promet z ladjami in letali. Po večini je ves tovorni promet navezan na morsk plovo — in kakšne ladje! Po večini niso večje kot 50 do 100 čevljev. Mnoge so z jadrin in mnoge so preko 50 let stare. Zanesljivih zemljevidov ni, ker so šele pred nekaj leti zmerili vse obale. Običajno imajo 1 do 2 Evropejca, ki sta kapitan in mašinist. Kljub temu se upajo na stotine milj naodprto morje, med korale in viharje, in pridejo tudi nazaj, naložene do roba s kopro, polno potnikov, belih, črnih, četveronogih in pejsastih. Včasih se mi zdi, da so kakor izrezane iz Londonovih "Zgodb z Južnega morja."

Kakor je ladijski promet še kot pred petdesetimi leti, tako je v letalstvu New Guinea ena najbolj naprednih dežel na svetu. Letališča so povsod in poleg Qantas Airlines, je tu okoli 6 privatnih letalskih družb in v New Guinea Mainland imajo katoliški in protestantski misijoni svoja zasebna letala. Poleg rednih letal, ki so precej velika (DC 3) je še polno malih, od predvojnega "Dragona" do najmodernejšega italijanskega 10-sedežnega "Piaggia." S helikopterji letijo v notranjost New Guinea, kjer vrtaajo za nafto in transportirajo vse orodje, stroje in oskrbo. Lahko tudi najamete mala letala; po večini ameriške "Cessna."

LETALA NAMESTO KOLES

Tudi administracija se poslužuje letal za raziskovanje nepoznanih delov.

Po navadi pošljejo najprej patrolo z radijsko postajo, ki poišče primerni prostor za letališče in javi to v center. Letala jim vržejo s padali orodje, stroje in druge potrebščine, dokler ni letališče zgrajeno. Še danes je dosti predelov, kamor se lahko prispele z letalom. In tako letijo prašiči, krave, bencin, postelje, omare, avtomobili — skratka vse, kar civiliziran človek potrebuje in normalno transportira s tovornimi avtomobili ali pa z železnico. Prvo tovorno letalo v zgodovini je letelo tu v letu 1932, ko so odkrili v notranjosti zlato in so transportirali velik stroj za čiščenje zlatonosnega peska, ki je tehtal okoli 60 ton. Transportirali so ga v kosih v nemških "Junkerjih." (Oholi 50 milj od obale).

PIŠE:

MARJAN STRAVS

Na kratko, ta dežela je polna kontrastov, ki delajo življenje zanimivo.

Zdaj si se, dragi bralec, že odločil, da moraš priti in si že nestrpen da izveš, kako priti sem, kako se živi, kako je z delom i.t.d.

IN SEDAJ NA POT!

Vsaka oseba, Avstalec ali tujec, mora imeti posebno dovoljenje, takozvan "entry permit," izstavljen od "Ministry of Territories," ki je v Canberri. V Sydneyu je urad tega ministerstva v bližini Circular Quay. Če prideš sem kot turist, moraš pokazati vozni listek za nazaj: če ostaneš dalj časa, moraš položiti denar, takozvani "bond" v uradu ministrstva. Ta "bond" znaša danes 75 funtov in ga dobiš nazaj, ko zapustiš New Guinea. Če prideš sem iskat dela, moraš pokazati, da imaš dovolj sredstev, da se lahko živiš nekaj mesecev, ali pa potrdilo od nekoga, ki že živi tu, da bo jamčil za stanovanje in oskrbo.

Za turiste je najbolj ugodno potovati z ladjami od Burns & Philp Line, ki gredo iz Sydneya okoli vseh glavnih pristanišč v New Guinea in nazaj v Sydney. Te ladje so MV "Bololo," MV "Malaita," MV "Malekula" in MV "Montoro." (Nadaljevanje sledi)

niso vas predstavili, sorry!

PISMO IZ SYDNEYA

Naše vele mesto, ki šteje 2 milijona prebivalcev, je prav gotovo lepo. Obkroženo je s številnimi zalivi modrega Pacifika. Samcu seveda ni vedno lahko. Tudi sedaj, ko je v deželi lepo poletje in se zatekamo ob prostem času na plaže. Tam se tare ljudi. In tam seveda so tudi dekleta. Oh, in kakšna! V lepih kopalnih kostimih, z nakremljenimi nosi in v mikavnih bikinih.

Toda ni vedno lahko tujcu spoznati dekle. Saj so Avstralci tudi dostikrat podobni onim trem Angležem, ki so si rešili življenja na samotnem toku, potem ko je njihova ladja potonila. Čez dolga leta, ko so nesrečniki povedali svoja imena svojim rešiteljem, sta se dva predstavila kot: "Mr. Jones in Brown".

"Za tretjega ne vemo imena, ker nisva bila nikoli predstavljena", sta se opravičila.

Nekega lepega dne se je moj znanec približal ljubki dami, ko ji je sledil iz knjigarne, kjer je kupila knjigo o Člaronovi ljubezni.

"Oprostite, madam", je rekel jecljaje. "Dovolite mi samo minuto, da se predstavim".

In že ga je presekala dostojna Anglo-saksonka: "Dovoljujem vam točno



deset sekund, zakaj takoj nato pokličem policista".

V Parizu je seveda drugače. Tam je nekega dne prisopihala neka demoiselle k policistu na križišču: "Pomagajte mi, oni moški tamle mi sledi že vso pot iz pisarne."

Policist je zavihtel pendrek, pogladil si je brčice in hudomušno pomežiknil: "Tudi jaz bi to rade volje storil, ko ne bi bil trenutno v službi".

FRANCE PREŠEREN:

G L O S A

Slep je, kdor se s petjem vkvarja,
Kranjec moj mu osle kaže,
pevcu vedno sreča laže,
on živi, vmrje brez d'narja.

Le začniva pri Homeri,
prosil reva dni je stare;
mraz Ovid'ja v Pontu tare;
drugih pevcev zgodbe beri:
nam spričujeta pisarja
Luzijade, Don Quixota,
kakošna Parnasa pota, —
slep je, kdor se s petjem vkvarja.

Kaj Petrarkov, kaj nam Tassov
treba pevcev je prijetnih?
Slišim od butic nevkretnih
prašat' zdanjih, prednjih časov.
Komur mar prijetnih glasov
pesmi, ki pojo Matjaže,
boje krog hrvaške straže,
mar, kar pevec pel Ilir'je,
mar "Čebel'ce" roji štirje,
Kranjec moj mu osle kaže.

Lani je slepar starino
še prodajal, nosil škatle,
meril platno, trak na vatle,
letos kupi si graščino.
Naj gre pevec v daljno Kino,
še naprej se pot mu kaže,
naj ljubezen si obeta
vneti lepega dekleta,
pevcu vedno sreča laže.

Vendar peti on ne jenja;
grab'te d'narje vkup gotove,
kupovajte si gradove,
v njih živite brez trpljenja!
Koder se nebo razpenja,
grad je pevca brez vratarja,
v njem zlatnina čista zarja,
srebrnina rosa trave,
s tem posestvom brez težave
on živi, vmrje brez d'narja.

"Introducing, introducing". To mora biti tukaj, če ne je vrag. Seveda ti nihče ne pove, kako lahko do tega "introducinga" prideš.

Sydneyska dekleta so prav brhka, lepih manir, lepo razvita, lepo negovana. Toda prav gotovo so taka po vsej Avstraliji. Podobna so temu lepemu bitju zgoraj: vedno pripravljena, da te opraskajo. Ojoj!

Star Škot je pred smrtjo napravil oporoko. Sin pa je svetoval očetu, da bi bilo dobro, če bi v oporoko dal zapisati, da zapušča vsakemu služabniku, ki je bil nad deset let pri hiši, po

tisoč šterlinov. Stari pa je dejal, da nobeden od obeh služabnikov ni pri hiši še deset let. Sin mu je odvrnil: "Vem, da ne. Ampak časopisi bodo pa le pisali o tvoji velikodušnosti."

IZSTRELITVE V VSEMIJRJE

IME	TEŽA V KG	DATUM IZSTRELITVE	NJEGOVA USODA
ZEMELJSKI UMETNI SATELITI			
SPUTNIK I	84	4.10.1957	Padel 4.1.1958
SPUTNIK II	508	3.11.1957	Padel 14.4.1958
EXPLORER I	8	31. 1.1958	Krožil bo 5 let
VANGUARD I	1,5	17. 3.1958	Krožil bo 100 let
EXPLORER III	8	26. 3.1958	Padel 27.6.1958
SPUTNIK III	1327	15. 5.1958	Krožil bo leto in pol
EVPLORER IV	12	26. 7.1958	Padel sredi oktobra 1959?
ATLAS—SCORE	68	18.12.1958	Padel 21.1.1959
VANGUARD II	9	17. 2.1959	Krožil bo več kot sto let
DISCOVERER I	111	27. 2.1959	Padel 17.3.1959
DISCOVERER II	199	13. 4.1959	Padel 26.4.1959
EXPLORER VI	64	7. 8.1959	Krožil bo 2 leti
DISCOVERER V	246	13. 8.1959	Padel drugi dan
DISCOVERER VI	246	19. 8.1959	Padel sredi oktobra
VANGUARD III	23	17. 9.1959	Krožil bo 30 let
EXPLORER VII	41	13.10.1959	Krožil bo 20 let
DISCOVERER VII	140	7.11.1959	?

IZSTRELJEN OKOLI SONCA

MEHTA (LUNIK I)	361	2. 1.1959	Krožil bo neskončno
PIONEER IV	6	3. 3.1959	Krožil bo neskončno

IZSTRELJEN PROTI LUNI

LUNIK II	390	12. 9.1959	Zadel Luno 13.9.1959
LUNIK III	278,5	4.10.1959	Obkrožil je Luno in jo slikal

(Explorer VI je med tem utihnil in domnevajo, da se je zaletel v kakšem meteoritu)

V VAŠ DENAR JE VAREN V BANK OF NEW SOUTH WALES

Osnovani 1817

Z IMOVINO ČEZ £500.000.000

S prijateljstvom in pozornostjo Vam bodo pomagali pri tej najstarejši in največji avstralski banki, ki ima čez 1.000 podružnic in agencij v vsaki državi Avstralije, Nove Zelandije, Fidjija, Papue, Nove Gvineje in v Londonu.

Pišite ali pa telefonirajte Vaši najbližji podružnici za

"A Complete Banking Service"

**BANK OF
NEW SOUTH WALES**
(INCORPORATED IN NEW SOUTH WALES WITH LIMITED LIABILITY)

OBČI IN HRANILNIŠKI BANČNI POSLI

AF5901Y



Istega dne, pozno proti večeru je sedela llovška gori v bukovem logu blizu pristave. Dolgo časa že ni bila stopila iz hiše; bolni soprog in zdravnik iz Borja, kateri je prihajal sleherni dan tja ter se mudil navadno dolgo, sta bila edina človeka, s katerima je občevala, in niti prilike ni imela, iskati si družbe ali celo zabave.

Sele včeraj jo je pregovoril soprog, da se peljala v Borje, in tudi danes jo je prosil, naj ide na izprehod. Čutil se je boljšega.

Vlažen večer je bil in od zahoda sem so se kopičili gosti oblaki na nebu; tam daleč za gorami se je od vročine bliskalo in skozi gosto bukovje v logu je potegnil včasih gorak veter.

Mlade žene pa niso zanimali niti prirodni prizori, niti razgled na globoko, pod njo v polutemi ležečo, obgozdno dolino. Utopljen v svoje sanjarije je sedela nepremekljivo pod košato bukvijo.

Koraki blizu nje so jo zdramili za hip, in prestrašena je planila kvišku, a v istem trenutku je stal pred njo — Hrast.

"Katinka!" je vzkliknil tresoče, poluglasno ter iztegnil roke proti nji.

"Vi — vi ste tukaj!" je dejala zamolklo ter svoj lehk plašč potegnila tesneje čez rame.

"Prestrašili ste me," je nadaljevala s težko sapo.

"Katinka!" je ponavljal on proseče.

Obrnila se je proti njemu in žarek lune je obsvetil skozi veje nje blede obraz.

Rekla ni besedice, toda obraz in postava njena, vse je govorilo, vse je vprašalo, kaj želi oni

"Ne bojte se me, nikar ne bežite pred menoj! Le govoriti mi dovolite — če hočete — o nekdanjosti, ali ne, ne — o sedanjih dnevih — samo ne bežite, samo tukaj ostanite."

Tresla se je po vsem životu, ko so ji donele te skoraj šepetane besede na uho, toda proč iti, bežati ni mogla.

Sedla je na klop, in Hrast je obstal pred njo.

Gosti mrak, ki je bil že nastal, je storil, da nista mogla razločevati drug drugega obraz. In to daje temi in noči njeno moč.

"Odpustili ste mi," je nadaljeval on, "rekli ste tako zadnjič, da mi odpustate — pa kaj to odpustanje — to me bolj peče nego sovraštvo, nego jeza, sovraštvo — vedi, Katinka, to mi ni nič — to odpustanje — ljubim te, ljubim — stori, kar hočeš — pa to ti moram povedati."

Prenehal je nekoliko, strast mu je glas zaprla. Ona pa ni imela nobene moči več.

Sedela je pred njim na klopi ter z rokama zakrivala obraz.

"Pustite me!" je dejala čez nekoliko trenutkov, ko on ni mogel najti zopet besede; pa sama ni vedela, kako bojazljivo je izpregovorila. Njemu je dalo to zopet pogum, kolikor mu ga še noč ni bila dala.

Stopil je pred njo ter jo prijel za obe roke ter odtegnil jih nalahko z obraza.

Pustila mu jih je za trenotek ter povsila glavo; njega pa je prešinila do dna srca misel: tvoja je, tvoja je!

Hotel jo je stisniti k sebi.

Pa izvila se mu je odločno ter stopila naglo v stran na stezo, katera je vodila proti pristavi.

Tam gori sta lajala velika Medenova psa, priklenjena pri hlevu, in skozi bukovje je potegnil močen piš.

"Čemu hodite za menoj?" je dejala strogo

in skoraj s hripavim glasom; "povoda vam ne dajem; ne smem ga in — nočem ga dajati! Vi sami ste najini poti ločili. . ."

Vtem je stal on zopet poleg nje ter primši jo okoli pasu, potegnil k sebi.

"Tako ne smeš in ne moreš govoriti!" je šepetal; "danes sem drugi — odkar sem te tu vnovič videl, sem drugi človek; jaz ne vem, ali bedim, ali sanjam — pa kaj bi ti pravil?"

Držal jo je nekoliko trenutkov slonečo na njegovih prsih — pa na hip jo je izpustil iz rok, akoravno se ni več ustavljala njegovemu objemu. Obrnil se je napol v stran, in ona si je molče popravljala svoj robec, ki je bil zdrsnil z glave.

Strast človeška ima čudna pota.

"Zbogom," je dejal Hrast poluglasno, pa ne da bi se ozrl v llovsko, ki je še vedno nepremično stala na prejšnjem mestu; zavijala se je še vedno v svoj robec. Ko bi se bil le obrnil k nji ter jo prijel za roko — objela bi ga bila in mu dejala, da ga še vedno ljubi kakor nekdanj ali bolj ko nekdanj! Uprla je počasi pogled varj, in na ustnih ji je bilo njegovo ime — izpregovoriti ga ni mogla.

"Zbogom!" je odgovorila potihem ter odšla naglo po stezi proti domu in tem hitreje, čim bolj se je bližala pristavi. Morda se je bala, da se ji povrne zopet prejšnja slabost.

Hrast je zrl nem za njo, in ko je izginila v temi, je stopil tudi nekoliko korakov proti pristavi, pa vrnil se je ter sedel na okorno mizo pod bukvami.

(Nadaljevanje sledi)

135 Waratah Street,
KATOOMBA, N.S.W.
22. 2. 59.

Cenjeni,

resnično sem hvaležna Vaši tvrdki za Arnottove Milk Arrowroot piškote. Moj Gary, ki je sedaj star tri leta, se je rodil s slabotnim želodcem. Poizkušala sem vsakovrstno hrano za otroke, vendar brez uspeha. Toda nekoč sem se spomnila, da je moja mati dajala nam otrokom vedno Milk Arrowroot biscuits in takoj nato sem začela z njimi hraniti tudi Garyja. Uspeh je bil presenetljiv; celo Garyjev zdravnik je bil presenečen. Danes je Gary lepo zraščan deček ki se tudi odlično počuti.

Vaši tvrdki se ne morem dovolj zahvaliti. Nameravala sem že delj časa, da Vam napišem pismo, kar sem poslednjič na kraju tudi storila.

Z najlepšimi željami Vam in Vaši tvrdki.

Vaša iskrena
Mrs. Yvonne Borg, s. r.



Arnott's

ŽIVEČA SLIKA



ZA KAKOVOST NI NADOMESTITVE



MIKLAVŽ PRIHAJA MED NAS!

Tradicija v tujini neka-ko zamira, zato lahko izrečemo društvom, ki bodo miklavževala to leto, najlepšo pohvalo. Uredništvo sprejema vse društvene objave — razen oglasov — brezplačno ter s tem pomaga utrjevati slovenski življenj v Avstraliji.

Tako nas bo obiskal sv. Miklavž letos:

MELBOURNE: Vsi zainteresirani naj pošljejo prijave na naslov odbornika Slovenskega kluba Melbourne:

Mr. A. Zakrajšek
32 Truganini Rd.
Carnegie, Vic.

WOLLONGONG: 5. decembra ob 5. zvečer v I.O. O.F. Hallu, Kenny Street, Wollongong (Pod Marcus Clarkom). Vsa pojasnila daje:

Mr. Anton Drmota
21 Gregory Ave.
E. Corrimal, NSW

SYDNEY: 5. decembra

na 7 Metropolitan Road, Enmore ob 6. zvečer. Vsa pojasnila daje:

Mr. Janez Perko
115 Walker St.
Nth. Sydney, NSW

Vsa "pisma" za sv. Miklavža oddajte pri vhodu v dvorano do najkasneje 8. zvečer. Igra odlična godba.



SLOVENSKA DEJAVNOST V AVSTRALIJI

Wollongong odstopa povoje

Upamo, da ŽAROV urednik v bodoče ne bo več primerjal našega društva z detetom v povojih, zakaj povoje lahko že posodimo drugam. Za slovenski voz v Wollongongu je sedaj zagrabilo že precej rojakov in upamo, da ga bomo 5. decembra spravili prav na vrh klanca.

Naš tajnik g. Pavle Arhar zna vedno kje kaj iztakniti. Tokrat je naletel na Miklavža, na pravega, takega kot smo ga bili vsako leto vajeni videti v Sloveniji. Sledili mu bodo tudi strašni parkeljni, ki bodo prežali na hudobne otroke in hudomušna dekleta...

Pa tudi dobri angeljni. Društvo opozarja vse one, ki želijo imeti opravka z Miklavžem, da se morajo zglasiti do najkasneje 6. ure zvečer v dvorani ter pri vhodu oddati vsa potrebna "pisma" za Miklavža. Matere, očete ter zastupce, na plan. Miklavž je tukaj! Miklavževanje mora končati do 7. ure, nakar bo

zaigrala odlična kontinentalna godba iz Sydneya.

KRALJICA VEČERA

Volili bomo pa tudi lepoticico večera. Vsaka dama bo pri vhodu dobila številko, ki naj jo nosi ves večer, dokler ne izvolimo kraljico večera.

Večer je tudi važen, ker bomo tokrat volili redni odbor našega društva. Vsi rojaki iz mesta in okolice ter prav tako iz drugih krajev so iskreno vabljeni.

S slovenskim pozdravom!

Anton Drmota
predsednik pripravlj.
odbora S.D.W.

SLOVENSKE BOŽIČNE PLOŠČE

Slovenske božične plošče, ki jih je izdelala Slovenia Records iz Amerike, lahko dobite v uredništvu za £1.0.0 (Poština 2/-) (Nezlomljive, 45 RPM.).

POROKE IN KRSTI

26. septembra sta se poročila v Moonee Ponds, Vic. g. Jim Caroli in Miss Betty Gilmore. Ženin je doma iz Trebč v Slov. Primorju, nevesta pa iz Glenroya, Vic.

10. oktobra sta se poročila v Traralgonu, Vic. g. Danilo Dekleva z gđc. Elizabeto (priimek nepoznan). Ženin je doma iz Slov. Primorja.

24. oktobra sta se poročila v Newportu, Vic. g. Janez Mihelčič in gđc. Tinka Frlic. Ženin je doma iz Dolnjega Logatca, nevesta pa iz Hotovelj pri Poljanah.

24. oktobra sta se poročila v Tooraku, Vic. g. Jože Kastelic in gđc. Slava Zajc. Ženin je doma iz Žalne, nevesta pa iz Višnje gore.

31. oktobra sta se poročila v Sydneyu g. Alojz Šinko in gđc. Terezija Vučko iz Port Kemble pri Wollongongu. Ženin in nevesta sta prekmurska rojaka.

KRSTI

V družini g. Oskarja in ge. Olge Metlikovec (r. Legiša) iz Traralgon, Vic. so 25. oktobra krstili dečka na ime Rino Oskar.

V družini g. Ivana in ge. Amalijske Maljevac (r. Štemberger) iz Ascot Vale, Vic. so 23. oktobra krstili prvojenca na ime Jožef.

V družini g. Zlatka Rometa iz Melbourne so 27. oktobra dobili dekletce.

SLOVENEK BREZ NOG

V Sydney Hospitalu, (Ward 9) v Macquarie St., leži slovenski rojak iz Fairfleda g. Leopold Slokar. Vlak mu je odtrgal obe nogi.

Čas obiskov je: vsak večer od 7-8 ure, ob nedeljah, torkih in petkih pa tudi od 2.30-3.30 popoldne.

Nesrečnemu rojaku gre do vsa naša sočustvovanja in želje za čimprejšnje okrevanje.

ŠTAJERSKA NOŠA

V nedeljo 1. novembra so imeli v Burnleyu pri Melbourne slovensko romanje, na katerem so se pojavile tudi naše narodne noše. Precej pozornosti je vzbudil tudi g. Martin Zidanski, ki se je oblekel v štajersko narodno nošo.

TISKARSKI ŠKRAT

V 25. okt. številki smo po pomoti objavili napačni rojstni kraj novoročencev Ogrizek—Duh. Ženin Stanko Ogrizek je doma iz Matenje vasi, nevesta Katica Duh pa iz Belincev v Prekmurju.

Na str. 10 v reportaži "Kako sem gradil bazen za Deborah Kerr" stoji, da zahtevajo tukajšnji predpisi minimalno višino stropa 6 čevljev; pravilno: 9 čevljev.

NAROČNINA ZA LETO

1959
£2-0-0

Ljubo Sirc je ušel na svobodo in napisal knjigo v angleščini o svojih doživetjih med vojno, v zaporih OZNE in kako je bil

OBSOJEN NA SMRT

KLIC TRIGLAVA jo je novembra začel prvi objavljati v povzetku. Sporočite svoj naslov po-verjenici ge.

Pavli Miladinovič
12 Oxford Rd. - Ingleburn, N.S.W.
Tel.: 492 INGLEBURN

WOLLONGONG!

Slovenski fotograf za vse priložnosti: poroke, krste, portrete in podobno se vam toplo priporoča. Cene zmerne, delo kvalitativno.

J. MADON

33 Dorman Street, Cringilla, NSW

Ne delajte si skrbi, če ste pred poroko, krstom, ali jubilejem. Bankete vseh vrst, kontinentalne in avstralske, vam oskrbi poklicni kuhar, slovenski rojak

FRIDERIK MAVKO

Naslov: 560 Forest Rd.,
Penshurst, NSW Tel: LU 5872
Po 5. zvečer: UA 5424
Po želji priskrbimo tudi dvorano in fotografa!

HIŠE po raznovrstnih cenah v predmestjih:

Burwood, Croydon, Strathfield, Marrickville itd.
Obrnite se na našega rojaka NINA SAMSA pri tvrdki

PINE & CO.

569 King St., Newtown (Sydney)

Tel.: LA 1154 — LA 1740

BOŽIČ JE TU!

Pohitite z naročili darilnih paketov, ki Vam jih najhitreje in najceneje pošilja tvrdka

Dr. J. KOCE

G.P.O. Box 670 - PERTH - W.A.

Posamezni paketi so objavljeni v ŽARU 10. oktobra.

POHITITE!

POHITITE!

Najugodnejše plačilne pogoje vam nudi

KARL BEZJAK

60 Beresford Road, Strathfield

Štedite £££ pri nakupu televizijskih aparatov, radiogramov, električnih hladilnikov, pralnih in pisalnih strojev, čistilcev za pode in preproge, klavirjev, harmonik itd.

UM 9124

Kratkoročno brez obresti!

Ženski svet



Vsaka žena ali dekle, ki ima svoje — pa če še tako skromno gospodinjstvo — stremi za tem, da bi bila dobra gostiteljica. Kako se bo družba počutila pri kosilu, na večerji ali le na popoldanskem čaju, ni odvisno samo od pravilno izbranih jedin in pijač, nego največ od ozračja samega, ki vlada v domu. V ledeño elegantnem stanovanju, ob gospodinjji, ki se strogo drži formalnosti, pa če je obedna miza še tako vabljivo pripravljena in založena z najokusnejšimi jedili, se gostje ne bodo dobro počutili. Važna je sproščenost in domačnost, ki pa si je gosti sami ne bodo dovolili, če jim gospodinja k temu ne pomaga s prijetno vljudnostjo, prisrčnostjo in nasmehanim obrazom.

Pri izbiri gostov moramo biti oprezní, posebno med nami emigranti, saj v nekaterih naših krogih še vedno skrbe poedinci za to, da čutimo, kakšen položaj je ta ali drug imel v prošlosti doma. Zato naj se gostiteljica trudi, da povabi na svoj dom istočasno, če le mogoče, znanca, ki so politično strpni, po možnosti ljudi, ki imajo več ali manj enako šolsko vzgojo in iste poglede na življenje in enake interese v sedanosti. Tako ne bo zmanjkalo materiala za pogovor, niti ne bo prišlo do neveselnih zapletljivih razprav. Kadar želi gostiteljica v svoj stalni krog prijateljev povabiti par novih gostov naj o tem obvesti stalne goste in jim čisto na kratko opiše, kar pač ve iz njihovega življenja. Če si iz previdnosti tega ne upa storiti, naj pri predstavljanju ne omeni samo imen obeh in izgine v kuhinjo, nego naj poleg imena tudi doda še par informativnih besed, recimo: "Da vam predstavim gospoda Žužka, ki je ravnokar prisel iz domovine, gospa Meden". In če je gospod zavezanega jezika v novi okolici, mu bo gospa Medenova kaj hitro pomagala navezati zanimiv pogovor. Takole recimo: "O, to me pa res veseli, saj komaj čakam, da slišim, kaj je novega v domovini, sedite tule poleg mene, vas bom kar zasula s vprašanji".

Vprašajte ga, od kod je doma, kako se razvijajo naše vasi in mesta. Nekaj časa, dokler ne odkrijete, kaj ga najbolj zanima, držite pogovor navezan na

KADAR IMAMO DOMA GOSTE

splošnosti, potem pa je kaj lahko preiti na najljubši predmet novega znanca. Kajti dober prijatelj gostiteljice se mora ravno tako, kot gospodinja sama truditi, da ji pomaga družbo prijetno razpoložiti.

Popolnoma napačno je, če posadite po obedu gospe vse v en kot, gospe pa v drug. Eni in drugi se bodo kaj kmalu začeli dolgočasiti. Nikar pa jih tudi vse naenkrat ne povabite pred televizijo, če ste jo ravnokar kupili. Za to pričakajte na primerni trenutek, ko se je konverzacija stišala. Če ljubite glasbo, ne dovolite, da vam med jedjo ali pozneje, ko ste goste ponudili s cigaretami in kavo, radio hrešči na vse pretege. Slej ali prej bo nekdo od gostov primorani da vas naprosi za prasek proti glavobolu. Lahko pa pustite radio igrati poltiho, tako da se pogovor more nemoteno vršiti tudi med tistimi gosti, ki glasbo ljubijo.

Vsaka gospodinja želi, da bi se njeni gosti še dolgo spominjali njene gostoljubnosti. Zato pa seveda inteligentna gostiteljica vedno poskrbi, da goste s čem iznenadi. Opustite stare, izrabljene recepte, rezervirajte nekaj novega, drugače boste kmalu poznana kot "tista gospa, ki vedno pripravi pečenko, dušen krompir in solato".

Ne pozabite na cvetlice, nikar pa ne preobložite obedne mize z neko ogromno vazo in še večjim "pušljcem". Par lepih cvetov v majhni, morda izredno zanimivo oblikovani vazi bo dalo povod za prijetne opazke, ki vsako gospodinjjo razvesele. Vsak gospod in vsaka dama se bo počutila prijetno iznenadena in res

dobrodošla, če jo pozdravi na prtičku poleg krožnika cvet. Nagelj za gospe, vrtnice, kamelije ali celo orhideje za gospe. Kar vam pač dovoli žep.

Če se gostu zgodi nesreča da vam razbije ravno najljubši krožnik ali pepelnik ali celo razlije temno vino po novem namiznem prtju, nikar ne pokažite svojih občutkov. Lepo mirno, z nasmehom dvignite poškodovani predmet z "nič ne de, pepelnikov bo še dosti, ko nas ne bo" ali kaj podobnega.

Nikar se ne oprijemajte te čudne avstralske navade, da bi vam gosti po večerji ali obedu pomili in obrisali posodo. Mirno jo odnesite v kuhinjo in pozabite na njo.

Ne pričenjajte s toaletno pet minut pred prihodom gostov in ne glejte na uro, če se je družba zadržala. Če so zadnji gosti odšli ob precej pozni uri, je samo dokaz, da so se pri vas dobro počutili.

V družbi, kjer se niso vsi gosti poznavali med seboj, se lahko zgodi sledeče:

Gospa gospodu, ki ga ne pozna: "Poglejte no, kako je tista le gospa neokusno oblečena". Gospod, ki se je trenutno znašel v situaciji, lahkotno brez zadrege odgovori: "Da, že toliko let poskušam naučiti svojo ženo, kaj ji pristojna, kaj ne, pa je vse zastoj".

"V" IN NARAMNICE

Letos naj bi bil važen pri kopalnih kostimih izrez v obliki črke V. Prav tako naj bi bile važne naramnice in pa lepo oblikovani naprsniki. Vsaj tako pravijo izdelovalci — hiša Watersun.

kako in kdaj

Nihče ne zahteva da mora imeti dekle dolge in rdeče lakirane nohte. Vsaki delo tega ne dopušča, toda vsakdo prav gotovo sme od vas zahtevati lepo ostrizene in pa predvsem čiste nohte. Ne vzame mnogo časa. Niti ne toliko kot pa če klepetamo čez ograjo s sosedo, izmenjajoč si dnevne čenče.

Avstralci prav tako ne želijo nikomur "dober tek". Vsaj tega nikoli ne izrazijo.

Kdo pozdravi prvi? Po navadi moški žensko in mlajši starejšega. Toda ko sta spol in starost ista, kdo mora prvi odpreti usta. Odgovor: vljudnejši.

Kako pa z božičnimi čestitkami? Ali že mislite, koliko pisem, komu in kdaj boste pisali? To je po navadi skrb gospodnje. Nikar ne morite s takim de-

lom svojega soproga. Prijatelji bodo veseli, ko bodo prejeli od vas voščila. Ne odlašajmo; čas teče in poštarji bodo preobloženi.

Je že pač tako. Tukaj ti nihče ne reče "Bog pomagaj" ali pa "Gesundheit", ko kihneš. Od tebe namreč pričakujejo, da rečeš prav ponižno: "Excuse me".

Zene so strastne matematicarke: leta starosti zmanjšajo, cene oblekam podvoje, možno plačo trikrat pomnože, svojim najboljšim prijateljicam pa dodajo po najmanj pet let.

Marcel Achard

Dospeli ste v srednja leta, ko je vsak vaš gib ena sama previdnost.

Franklin P. Jones

Če se oblačiš kot dama, se obnašaj kot dama!



Kadar potrebujete uro, prstan ali dragulje ali pa kadar Vaša ura potrebuje popravila, obrnite se na nas. Prav tako predelujemo zlatnino. Garancija in solidne cene. Velika izbira za Božič. Naročniki ŽARA imajo 5% popusta.

L. LINDEN

58 Oxford St., Paddington (Sydney)
Tel. FA 7534



DOXA

film in oder

Mlada dama, ki jo vidimo na gornji fotografiji, je povzročila največji nepolitičen hrup v Zahodni Nemčiji. Njeno ime je Nadja Tiller. Njen partner na platnu je Peter van Eyck.

Toda veliko več prahu kot oba igralca je dvignila nepojasnjena smrt Rosemarie Nitribitt, ki so jo našli zadavljeno z lastno nogavico v njenem stanovanju 1. 1957.

Fraeulein Nitribitt je bila najdražja prostitutka v Zahodni Nemčiji. Njeni klienti so bili najvažnejši nemški industrialci, ki so ustvarili gospodarski preporod Zahodne Nemčije po drugi svetovni vojni.

Pisatelj Erich Kuby je videl v tej epizodi priložnost, da s tragedijo komentira družabno strukturo povojne Nemčije. Napisal je filmski scenarij "Fraeulein

MRTVA FRAEULEIN ROSEMARIE STRASI

Rosemarie." Zveza kinematografskih lastnikov v Porenju in na Bavarskem je že vnaprej grozila, da ne bo predvajala tega filma. Ko je Filmski Festival v Benetkah želel predvajati film, je zunanje ministrstvo Zahodne Nemčije vložilo protest. Kljub oficialnemu protestu, so film predvajali. Film je bil nagraden in je sedaj senzacija Evrope. Vsa afera kaže stvari, ki so prav gotovo zelo neljube mnogim vplivnim možem. Dejstvo, da je film zagledal luč sveta zgovorno kaže prednost demokratskega sistema, kjer ne gre prav nič v pozabo pa naj bo grešnik berač ali pa ministrski predsednik.

Film bomo videli kmalu

v melbournskem gledališču "Savoy," v začetku novega leta pa tudi v sydneyskem gledališču istega imena.

WINDFALL IN ATHENS
(Vihar v Atenah)
LIDO-SYDNEY

Zgodba mlade atenske trgovske pomočnice (Elli Lambetti), ki je zgubila loterijski listek, ki je kasneje zadel £9.000. Ukradeni listek je kupil mlad kompozist in pevec (Dimitri Horn). Nastane romanca, kjer vidimo Elli Lambetti v vsej trmi, ki na kraju konča v objemu.

Film, ki je v grščini z angleškimi podnapisi, je režiral talentirani Cacoyanis.



CVETKA IZ TITOVINE

Cenjeni,
Če bi slučajno hoteli kaj napisati o slovenskem filmu "Trenutki odločitve," ki sem ga gledal v Melbournu, želim apelirati na urednikov estetski čut,

da te neprikrite propagande ne pohvali kot je to storili z "Dolino miru."

Če je bila poslednja prikriti prispevek k zlagani komunistični mirovni propagandi, so "Trenutki odločitve" prav ogabno napihovanje partizanskega junaštva in viteštva, ki ga doma nikoli nismo videli. Ne rečem, da je partizanom manjkalo požrtvovalnosti. Vsekakor pa viteštva in poštenosti, s katerima se hočejo sedaj bahati, ni bilo opaziti. Tudi niso bili domobranci tako strahopetni in smešni, čeprav niso bili angeljčki. Žal mi je, da sem si ogledal film.

Miloš Abram
Kew, Vic.

pa, da je današnja svoboda v Titovini omejena tako kot za vsakega posameznika, tudi za umetnika.

Vendar v primeru "Kola" ne bi bilo na mestu govoriti, da je le-to L. 1945. je dr. Rožman zapustil domovino s privolitvijo svojih nadrejenih. Titova propaganda ga je namreč že med vojno naj-

dovske grobove in vrata sinagoge v Duesseldorfu s črnimi kljukastimi križi (svastiko). Večina obtoženih so bivši nacisti.

JAVNA TRIBUNA

V KOLU PLES KOMITOV — NE PARTIZANOV!

Cenjeni,
Imela sem priliko videti jugoslovansko folklorno skupino "Kolo" pri prijateljih na televiziji in s povečano čuječnostjo sem opazovala vsak gib in korak in izraze na obrazih. Prišla sem brez velikega premišljevanja do prepričanja, da so člani te skupine skrbno izbrani ne radi političnih zaslug, saj večina od njih ni dovolj stara, da bi jih mogla v neki posebni meri priporiti, nego radi svojih pevskih in plesnih sposobnosti.

Kdor pa hoče biti iskren in je imel priliko videti "Kolo" na televiziji ali odru, bo priznal, da je njihovo izvajanje podano z resnično ljubeznijo in z močnim doživljanjem, čeprav so svoj program že nešteto krat ponovili.

Kjerkoli je do danes ta skupina nastopila, so jo tuji sprejeli z navdušenjem. Kakor poroča tuji tisk, so Japonci celo jokali od vzhicanja.

Kaj me je navedlo do tega, da želim v ŽARU izraziti svoje mišljenje o "Kolu"? Tozadevni ŽAROV članek sem z zadovoljstvom prečitala in strinjam se z izjavo pisca, ki pravi, da so člani "Kola" nepolitični ljudje, ki žive za umetnost in svojo kariero.

Verjetno se je tem ljudem že dostikrat nudila prilika, pa če tudi so mogoče pod strogim nadzorstvom, da bi si izbrali tujino in začeli novo življenje v demokratski, resnični svobodi. Kakšen kruh pa jim bo nudila tujina? Prav gotovo bi na tujem od svoje umetnosti ne mogli živeti. Bi mi emigranti izdržavali tako skupino, da bi n.p.r. potovala iz dežele v deželo med naše skupine, ko izgleda, da smo kulture bolj lačni kot siti z izjemami, seveda?

Na ta dopis me je v glavnem izzval članek v Sydneyskem "Daily Telegraphu", od 10. 11., kjer poročevalec piše, da je v plesalko te skupine, pri nastopu v Melbournu, nekdo zagnal dve gnili jajci. Plesalka se je seveda, kot bi vsak pameten človek pričakoval, v položaju popolnoma pravilno znašla. Ne da bi izgubila prisebnost, je nadaljevala svojo točko do konca, verjetno na nezadovoljstvo tistega, ki je mislil, da jo bo spravil iz tira. Prizadeta umetnica je izjavila, da se je skupina demonstrantov pri izvajanju hrvatskega dela sporeda umirila in omehčala.

Na tem svetu je prostora za vse. I.a če je med nami prostor za bивše domobrancelje, četnike in partizane pa celo ustaše, kdo ima pravico zabraniti nastop umetnikov, ki prihajajo iz domovine? Mi, turisti, nasopajoči umetniki iz kateregakoli naroda smo le gosti v tej deželi. Če jih Avstralija sprejema z gostoljubnostjo, pokažimo se vsaj olikani in strpni.

Iz dogodka v Melbournu morem zaključiti samo, da je ta gnila jajca zagnala roka nekega zagrizenega neprijatelja Jugoslavije ali pa sovražnika Srbov, objokovalca Paveličeve sramotne Hrvatske. Temu človeku manjka vsake kulture, največ pa politične, saj niti najmanj ne pozna demokratične svobode.

Vsak naš človek, Srb, Slovenec ali Hrvat, ki se količkaj zaveda, kako velikega pomena je naše nadaljnje kulturno ustvarjanje v tujini, se bo nad tem dogodkom zgražal.

Umetnik, brez ozira na njegovo politično mišljenje (če ga ima), je ravno tako človek, kot vsak drug smrtnik. Priznavam

VSKI MOST PRI BREŽICAH



SBANE

• PERTH

• HOBART

VSE SILE ZA SLOVENSKO FR



Trener Harry Hopman vodi med dvema dekletoma. Obe sta zvezdi v tenisu in sta prispeli v Sydney nekaj ur preden je bila posneta fotografija.

Na levi je Britanka Christine Truman, na desni pa Brazilijanka Maria Bueno.

enako sojsko vzgojo in iste poglede na življenje in enake interese v sedanjosti. Tako ne bo zmanjkalo materiala za pogovor, niti ne bo prišlo do nevšečnih zapletljajev. Kadar želi gostiteljica v svoj stalni krog prijateljev povabiti par novih gostov naj o tem obvesti stalne goste in jim čisto na kratko opiše, kar pač ve iz njihovega življenja. Če si iz previdnosti tega ne upa storiti, naj pri predstavljanju ne omeni samo imen obeh in izgine v kuhinjo, nego naj poleg imena tudi doda še par informativnih besed, recimo: "Da vam predstavim gospoda Zužka, ki je ravnokar prisel iz domovine, gospa Meden". In če je gospod zavezanega jezika v novi okolici, mu bo gospa Medenova kaj hitro pomagala navezati zanimiv pogovor. Takole recimo: "O, to me pa res veseli, saj komaj čakam, da slišim, kaj je novega v domovini, sedite tule poleg mene, vas bom kar zasula s vprašanji".

Vprašajte ga, od kod je doma, kako se razvijajo naše vasi in mesta. Nekaj časa, dokler ne odkrijete, kaj ga najbolj zanima, držite pogovor navezan na

Vsaka gospodinja želi, da bi se njeni gosti še dolgo spominjali njene gostoljubnosti. Zato pa seveda inteligentna gostiteljica vedno poskrbi, da goste s čem iznenadi. Opustite stare, izrabljene recepte, rezervirajte nekaj novega, drugače boste kmalu poznana kot "tista gospa, ki vedno pripravi pečenko, dušen krompir in solato".

Ne pozabite na cvetlice, nikar pa ne preobložite obedne mize z neko ogromno vazo in še večjim "pušljcem". Par lepih cvetov v majhni, morda izredno zanimivo oblikovani vazi bo dalo povod za prijetne opazke, ki vsako gospodinjico razvesele. Vsak gospod in vsaka dama se bo počutila prijetno iznenadena in res

Kadar potrebujete uro, prs dragulje ali pa kadar Vi potrebuje popravila, obrnite nas. Prav tako predelujemo no. Garancija in solidne cenlike izbira za Božič. Naročni RA imajo 5% popusta.

L. LINDEN

58 Oxford St., Paddigton (Sydney)
Tel. FA 7534

PIŠE F. GOLEC

SVOBODA TISKA
DOVOLJUJE
SVOBODNO
IZRAŽANJE,
REDNA
NAROČNINA
GA OMOGOČA!

108 Gertrude Street
**PAUL
NIKOLIC**
"OK PHOTO"
FITZROY
(Victoria)

se priporoča
za vsakovrstna
fotografska dela.
Fotografiram o
otroke, poroke,
krste,
godovanja in podobne
priložnosti.
Odlično izdelavo
po konkurenčnih
cenah Vam
jamči rojak

Paul Nikolic
Phone: JA 5978
MELBOURNE

NADALJEVANJE II. DELA ZVEZNE KOŠARKAR. LIGE JUGOSLAVIJE (Najnovejša lestvica)

OLIMPIJA	11	9	1	1	939:699	19
C. ZVEZDA	11	7	1	3	979:892	15
PARTIZAN	10	7	0	3	755:786	14
BEOGRAD	11	6	0	5	848:767	12
ZELJEZNICAR	10	6	0	4	735:707	12
ZADAR	11	6	0	5	856:833	12
PROLETER	10	4	0	6	658:718	8
LJUBLJANA	11	4	0	7	755:816	8
LOKOMOTIVA	11	2	0	9	709:794	4
ZASTAVA	10	1	0	9	587:829	2

LESTVICA PO 3. KOLU

VOJVODINA	3	3	0	0	9:0	6
SLOBODA	3	3	0	0	3:0	6
DINAMO	3	3	0	0	8:1	6
PARTIZAN	3	1	2	0	8:6	4
HAJDUK	3	1	1	1	6:3	3
BEOGRAD	3	1	1	1	6:4	3
VELEŽ	3	1	1	1	5:6	3
RADNIČKI	3	1	0	2	3:3	2
CRV. ZVEZDA	3	1	0	2	3:4	2
SARAJEVO	3	0	1	2	1:6	1
BUDUČNOST	3	0	0	3	2:8	0
RIJEKA	3	0	0	3	1:14	0

NOVI BOKSARSKI PRVAKI JUGOSLAVIJE ZA LETO 1959-60

Muha kategorija : Ljubomirovič (Radnički-Kragujevac)
Bantam kategorija : Jelačić (Beograd)
Peresno lahka : Mitrovič (Partizan-Beograd)
Lahka : Stojanović (14. oktober-Kruševac)
Pol welter : Krstić (Partizan-Beograd)
Welter : Hus (Metalac-Zagreb)
Pol srednja : Jakovljevič (Radnički-Kragujevac)
Srednja : Milošević (Dinamo-Pančevo)
Pol teška : Popović (Partizan-Beograd)
Teška : Šojič (Partizan-Beograd)

PRICHETEK NOGOMETNE SEZONE 1959-60 V JUGOSLAVIJI

REZULTATI I. KOLA:

Beograd:Rijeka 4:1 (1:1) Hajduk:Partizan 1:1 (1:1)
Sloboda:Sarajevo 1:0 Vojvodina:Velež 2:0
(0:0) (0:0)
Dinamo:C. Zvezda 2:1 Radnički:Budućnost 3:0
(1:1) (2:0)

I. ZVEZNA NOGOMETNA LIGA JUGOSLAVIJE

Beograd:Sarajevo 1:1 Dinamo:Radnički 2:0
(0:1) (1:0)
Hajduk:Rijeka 4:2 (0:0) Partizan:Velež 3:3 (1:1)
Sloboda:Budućnost 1:0
(0:0)
Vojvodina:C. Zvezda 1:0
(0:0)

DOPISUJTE!

Uredništvo ponovno vabi vsa društva, ustanove in posameznike, da nas obveščajo o slovenski dejavnosti in družabnosti po širni Avstraliji.

Naj poudarimo, da so dopisi brezplačni, kar pa je namenjeno kot oglas, stane 10/- za inch v stolpcu.

Pomagajte nam pri združevanju Slovencev v tujini!

SLOVENSKO DRUŠTVO SYDNEY

opozarja vse člane in rojake ter prijatelje, da je naščasni naslov:

Mr. J. Perko

115 Walker Street,
North Sydney, N.S.W.
Tel.: XB 4929

MALI OGLASI

Podpisani opozarjam, da nisem odgovoren za dolgeve, ki bi bili storjeni v mojem imenu od današnjega dne dalje.

Anton Bulovec
121 Queen St., Woollahra
NSW

**NAROČNINA
ŽARA:
£2-0-0**